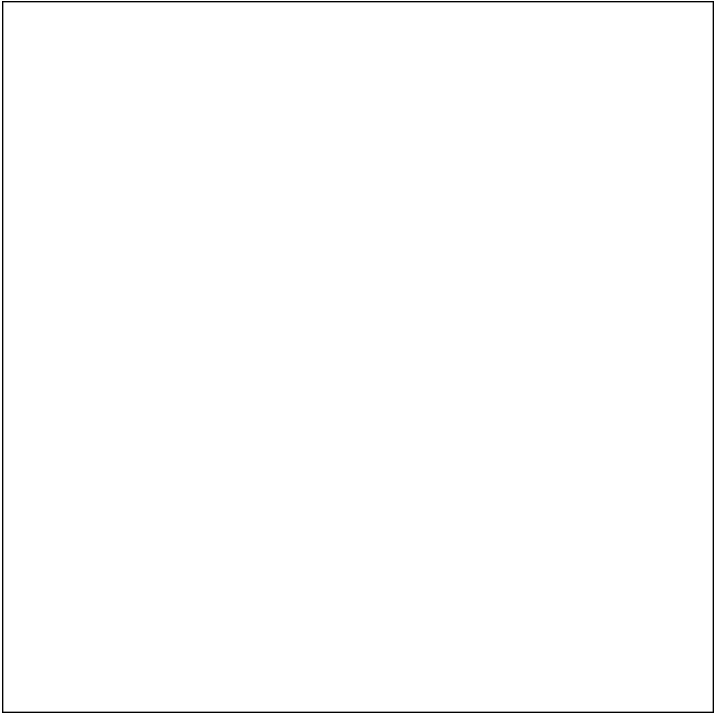




(imageless edition)

Christian G. ✎
Wiehan de Jager 🗣️
Anu Gill 📄
Punjabi / French 🗣️
Level 1 📖



Le crocodile qui avait très faim

ਭੁੱਖਾ ਕਾਰੀਫ਼

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਭੁੱਖਾ ਕਾਰੀਫ਼ / Le crocodile qui avait très

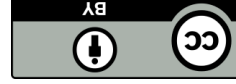
faim

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Marianne Pasty-
Abdul Wahid, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ਇੱਕ ਵਾਰ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਭੁੱਖਾ ਮਗਰਮੱਛ ਸੀ।

...

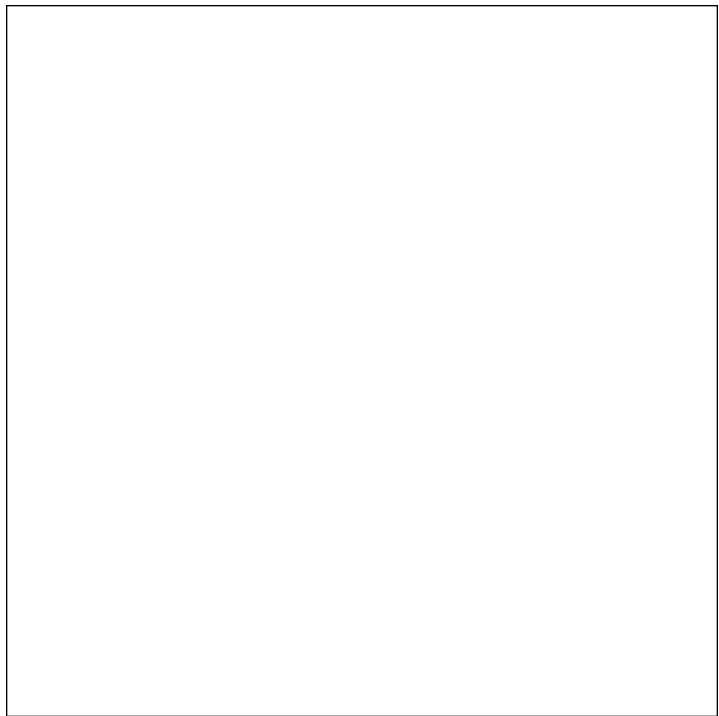
Il était une fois un crocodile qui
avait très faim.

Il cherchait de quoi manger,
doucement et sans faire de
bruit. Et soudain ...

...

ਠਰਠਰ ਮੀਂਹ । ਮੈਂ ਠਰਠਰ ...

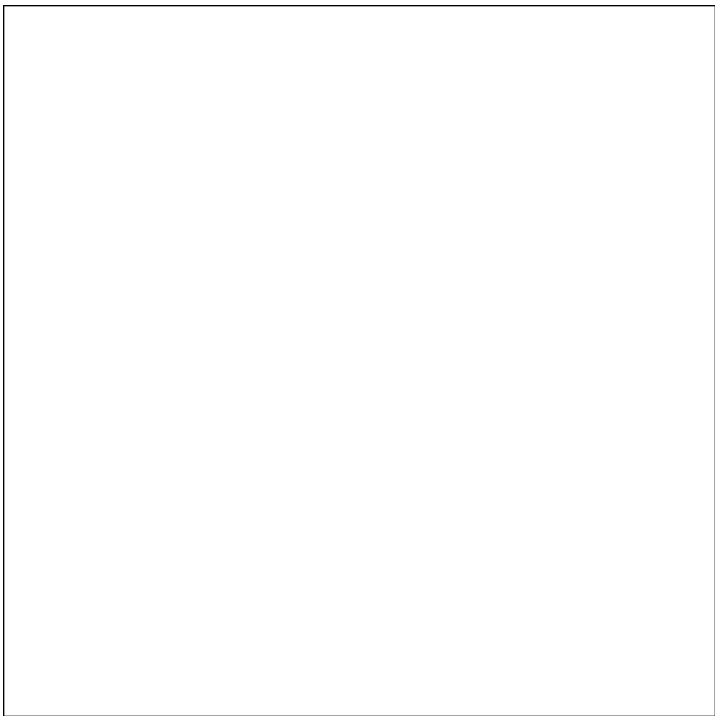
ਠਰਠਰ ਠਰਠਰ ਮੈਂ-ਮੈਂ ਮੈਂ ਠਰਠਰ ਠਰਠਰ ਠਰਠਰ ਠਰਠਰ



Jusqu'à ce qu'il ait faim de
nouveau.

...

ਮੈਂ ਠਰਠਰ ਮੈਂ ਠਰਠਰ ਮੈਂ ਠਰਠਰ ਮੈਂ ਠਰਠਰ ਮੈਂ ਠਰਠਰ





ਮਗਰਮੱਛ ਹਮਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ!

...

TCHAK !!! Le crocodile attaque
!



ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਸ ਦੀ ਭੁੱਖ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

...

Après cela sa faim est calmée,
et il est content.